

Cefnogi Busnesau yng Ngwynedd Supporting Businesses in Gwynedd



CYNGOR GWYNEDD COUNCIL

Bwletin Gwasanaeth Cefnogi Busnes Gwynedd | 12.02.2021 | Gwynedd Business Support Bulletin

Prynhawn da / Good Afternoon

Mae hon yn neges ddwyieithog / This is a bilingual message – Please scroll down for the English version

Diweddariad: Ffurflenni cais Gwynedd Cronfeydd Busnes Cyfyngiadau Chwefror / Mawrth 2021 ar gael

Yn dilyn oedi byr o ganlyniad i broblemau technegol, hoffem eich hysbysu fod ffurflenni cais Gwynedd ar gyfer Cronfeydd Busnes Cyfyngiadau Chwefror / Mawrth 2021 Llywodraeth Cymru bellach ar gael. I'ch atgoffa:

• I fusnesau sy'n atebol am Drethi Annomestig

Bydd busnesau sydd wedi eu gorfodi i gau, ac a dderbyniodd gymorth ar gyfer Rhagfyr 2020 / Ionawr 2021, yn derbyn y taliad yma yn uniongyrchol dim hwyrach na 26 Chwefror 2021 – nid oes angen cyflwyno cais. Gall busnesau cymwys yn y categori yma nad ydynt wedi hawlio taliad o'r blaen wneud cais am gymorth o hyd drwy lenwi ffurflen syml, sydd bellach ar gael.

Gall busnesau sy'n cyflenwi busnesau sydd wedi eu gorfodi i gau ac, o ganlyniad, wedi colli rhan sylweddol o'u hincwm, gyflwyno cais am gymorth ychwanegol drwy lenwi ffurflen gais syml.

- Busnesau bach nad ydynt yn talu Trethi Annomestig

Bydd busnesau bach nad ydynt yn talu Trethi Annomestig, ac sydd wedi colli rhan sylweddol o'u hincwm, hefyd yn gallu cyflwyno cais am gymorth ychwanegol drwy lenwi ffurflen gais syml.

Mae'r ffurflenni cais a mwy o wybodaeth ar gael o:

<http://bit.ly/CronCyfMawrth2021>

Update: Gwynedd application forms for Welsh Government February / March 2021 Restrictions Business Funds available

Following a short delay due to technical problems, we would like to inform you that Gwynedd application forms for the Welsh Government's February / March 2021 Business Restrictions Funds are now available. To remind you:

- Businesses liable for Non-domestic Rates (NDR)

Businesses that have been forced to close, and received support for December 2020 / January 2021, will receive this payment directly no later than 26 February 2021 – there is no need to submit an application. Eligible businesses in this category who have not previously claimed payment can still apply for support by completing a simple form, which is now available.

Businesses that supply businesses that have been forced to close, and as a result have lost a significant part of their income, can submit an application for additional support by completing a simple application form.

- Small businesses that do not pay Non-Domestic Rates

Small businesses that do not pay Non-Domestic Rates, and have lost a significant part of their income, will also be able to apply for additional support by completing a simple application form.

The application forms and more information are available at:

<http://bit.ly/ResBusFundsMarch2021>

Mae mwy o wybodaeth defnyddiol i'w gael o:

Cyngor Gwynedd – Cefnogaeth i Fusnes

<https://www.gwynedd.llyw.cymru/busnescovid19>

<https://twitter.com/BusnesGwynedd>

More useful information is available from:

Gwynedd Council – Business Support

<https://www.gwynedd.llyw.cymru/businesscovid19>

<https://twitter.com/BusnesGwynedd>

Os oes gennych gwestiwn neu angen cyngor ebostiwrch :

If you've got a question or need some advice please e-mail :

busnes@gwynedd.llyw.cymru